

BEYOĞLU

DIRECTION :
 Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Paşa
 TÉL. : 41892

REDACTION :
 Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
 TÉL. : 349266

Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

CHRONIQUE MILITAIRE

Les combats d'El-Alamein

Par le général ALI IHSAN SABIS

Le général Ali Ihsan Sâbis écrit dans le *Yeni-Yakın* :

Cours de la bataille d'El-Alamein commencé en Egypte le 1er juillet en enregistrant durant trois jours l'effort sensible des forces de l'Axe. Le soir du 3ième jour, les nouveaux efforts reçus par les Anglais ont commencé à faire sentir leur répercussion sur le champ de bataille. Leurs contre-attaques ont eu pour effet d'arrêter l'attaque de l'Axe. Ces contre-attaques s'élevèrent le 4 juillet, les forces de l'Axe ont été obligées de se retirer un peu. De cette façon, Allemands et Italiens ont évacué les positions défensives occupées dans les environs de El-Alamein.

Mais les Anglais n'ont pas pu faire passer la résistance que les forces de l'Axe opposaient un peu plus à l'Ouest, et ainsi, si chaque jour qui s'est écoulé a permis aux Anglais de se rendre un peu plus, le maréchal Rommel a tenu compte des renforts qu'il pouvait recevoir, par les transports aériens et navals, n'a pas jugé possible de procéder à un repli sur une plus grande échelle. Il a renoncé à poursuivre ses attaques continues, il a occupé des positions défensives, il a commencé à compléter son armée, à la réorganiser et à réparer son matériel et à revenir à la normale.

La flotte anglaise ne fait pas parler d'elle...

Une semaine s'est écoulée dans une relative tranquillité pour les deux adversaires, sans le tir d'artillerie et l'activité aérienne.

Les dernières nouvelles indiquent que l'on procède à des transports de troupes en Méditerranée, via la Crète. Les forces aériennes et des sous-marins sont renforcés pour l'Axe de l'Est, soit encore en détour par la Grèce et la Turquie. On confirme que les transports de l'Axe s'opèrent à destination de Marsa-Matruh.

Après un mois, la flotte allemande n'a aucune activité en Méditerranée et des informations non confirmées affirment qu'elle aurait bombardé une seule fois Marsa-Matruh.

Promotion du maréchal Cavallero

Les Allemands ayant entrepris une offensive en URSS, on ne peut envisager l'envoi d'aucune force nouvelle en Afrique. Mais il est possible d'y envoyer des forces ainsi que des tanks et des avions. C'est précisément pour le réajustement de l'Etat-major général que le général Cavallero, a été promu.

Il est vrai, comme on l'a affirmé dans la suite en 4ième page)

Une majoration de 50 o/o des prix des céréales a été décidée

La vente en sera libre, après que l'on en aura remis une partie déterminée à l'Etat

Ankara, 15. A.A. — D'après les informations que nous avons reçues, notre nouveau ministre du Commerce a donné avant-hier au Conseil des ministres des renseignements très détaillés. Le Conseil des ministres, qui a entendu ces renseignements en vue de résoudre un moment plutôt quelques questions importantes et difficiles, en tête desquelles se trouve la question du pain, les a étudiés à nouveau et a décidé de prendre les mesures nécessaires l'une à la suite de l'autre.

L'intérêt national avant tout

Les ministres, constatant qu'il y a pénurie en plusieurs points de notre pays, jusqu'à la rentrée de la récolte, se sont rendus compte qu'il faut commencer par les céréales. Etudiant encore une fois les rapports et les propositions préparés depuis longtemps, ils ont pris une décision. Cette décision adoptée pour se conformer à la marche et aux fluctuations des événements, a été inspirée cette fois aussi, et comme toujours, par l'intérêt de la nation, le droit et l'équité. Cette décision, qui augmente d'environ 50 o/o le prix des céréales dont les producteurs sont à peu près en majorité des paysans turcs, est conforme au droit, à l'équité et à l'intérêt national.

Les ventes réservées et libres

A part cela, cette augmentation a été étendue aux produits déjà rentrés et à

renter de la récolte 1942. Toujours d'après cette décision les petits, moyens et grands fermiers sont obligés de vendre leurs produits au gouvernement à ce haut prix dans la proportion de respectivement 25, 35 et 50%. Ces pourcentages seront calculés sur les approximations faites ou à faire lors de la maturation des grains bons pour la moisson, et les producteurs en seront débités.

A ces pourcentages, le gouvernement prendra à sa charge le ravitaillement des organisations officielles et de certaines grandes villes.

La production après s'être acquittée de cette obligation est libre de vendre toutes ses céréales hors des villes dont l'approvisionnement est assuré par le gouvernement.

Au travail !

Avant de prendre les décisions ci-dessus, on a examiné si les céréales du pays suffiraient ou non. Il a été jugé unanimement que cela serait plus prudent de prendre des décisions en supposant que les susdites céréales ne suffiraient pas.

La source qui nous a donné ces bonnes nouvelles nous donne un conseil : Au travail ! Etablissez vos aires là où bon vous semble et entamez avec joie les préparatifs pour les nouvelles semailles.

Le premier ministre à l'Institut des Jeunes Filles Ismet paşa

Il s'est beaucoup intéressé aux travaux des pensionnaires de l'établissement

Ankara, 15 A. A. — Le premier ministre, M. Şükrü Saraçoğlu, a honoré de sa présence, aujourd'hui, à 15 heures, l'exposition ouverte à l'Institut des Jeunes filles Ismet Paşa où il a été reçu par le sous-secrétaire de l'Instruction publique, le directeur de l'Instruction technique, le directeur et les professeurs de l'Institut.

Le premier ministre a visité tous les salons de l'exposition et a pris auprès des professeurs spécialistes des renseignements détaillés.

M. Şükrü Saracoglu a quitté l'exposition après avoir exprimé ses remerciements et ses appréciations à la direction et aux professeurs pour les oeuvres exposées et le développement de l'Institut.

Les nouveaux accords de la France

Paris, 16. A.A. — M. Laval, qui se trouve à Paris, publiera le texte des conversations qui ont eu lieu ces temps derniers avec l'Allemagne, l'Italie et les Etats-Unis.

Une nuit de calme

Londres, 16 A. A. — Hier nuit, il n'y a pas eu d'activité aérienne au-dessus de l'Angleterre.

La réforme du Code civil italien

Conférence du Prof. N. Catalano à la "Casa d'Italia"

L'ambassadeur d'Italie à Ankara, S.E. le Chev. de Grand Croix Ottavio De Peppo, avait tenu à assister hier, en personne, à la magnifique conférence faite à la « Casa d'Italia » par l'Av. Prof. Nicola Catalano, de l'« Avvocatura Generale » sur la réforme du Code Italien.

Aux côtés de l'Ambassadeur avaient pris place le Consul Général, Méd. d'Or G. Castruccio, Mgr Righi, vicaire de la Délégation Apostolique du Saint-Siège, le premier Conseiller et Mme Berio, l'attaché de l'Air Col. Méd. d'Or Trimboli, l'attaché naval Cap. de vaisseau Bestagno, l'attaché militaire-adjoint major Levesi, le personnel de l'ambassade et du Consulat au grand complet, le Comm. et Mme Campaner et une foule d'Italiens de notre ville.

L'intérêt de l'exposé du Prof. Catalano résidait dans le fait qu'il sut développer un sujet absolument nouveau pour notre public, avec la compétence, la précision du technicien, mais sans aridité aucune. Il était servi en cela, d'ailleurs, par l'esprit profondément humain qui anime la réforme du Code italien et qui rend ses dispositions les plus subtiles acces-

80 divisions motorisées allemandes attaquent les Soviétiques sur le Don

Elles sont appuyées par 4.000 tanks et 3.000 avions

Londres, 16 A. A. — Des combats très violents continuent sur le front du Don.

Les Allemands attaquent sur un front de 240 km. On pense qu'ils utilisent 80 divisions motorisées, 4000 tanks et 3000 avions.

Le communiqué soviétique de minuit annonce que de violents combats ont continué dans la région de Voronèje. Les forces soviétiques ont évacué les localités de Bogatchar et Minnerova.

Dans un annexé au communiqué on précise que la violence des combats s'est accrue, que beaucoup de positions ont changé de mains plusieurs fois et que les Allemands ont perdu, dans ce secteur, 51 avions.

Les combats sont très violents dans le secteur de Kalinin également. Ici, dans un secteur, les forces de l'Axe ont été rejetées et les Soviétiques ont réalisé un butin important.

A 10 km. de Rostov !

Stockholm, 16. A.A. — L'Agence Havas annonce :

Les Allemands ont réalisé des progrès essentiels dans les zones de Rostov et Tangarog.

La phase décisive

Stockholm, 16 AA. — Suivant des nouvelles de Moscou, le danger cons- (Voir la suite en 4ième page)

sibles à l'esprit et au coeur de l'auditeur le moins préparé à un pareil sujet.

L'orateur, chez qui l'usage de la parole en public est évidemment une quantité d'état, s'exprime posément de façon toujours claire et précise avec souvent, dans la voix, l'accent d'une véritable émotion, qu'il s'agisse de mettre en valeur le côté patriotique et nationale d'une disposition ou sa portée sociale.

Nous n'entreprendrons pas de résumer ici la conférence du Prof. Catalano : la compétence qu'exigerait un pareil effort nous fait défaut au moins autant que la place voulue. Bornons-nous à indiquer quelques idées qui nous ont particulièrement frappé et qui nous ont paru particulièrement dignes d'être retenues.

« Malgré » la guerre et pas « à cause » de la guerre

L'éminent conférencier a d'abord souligné le climat moral qui a préparé cette réforme, en brossant un rapide historique de l'Italie moderne, de son évolution politique et sociale.

Il a indiqué combien long, méticu-

leux, fut le travail de préparation de la réforme, — fruit de dix ans d'études suivis par un travail de révision tout aussi soigneux. Si donc le nouveau Code est entré en vigueur pendant la guerre, cela ne signifie nullement qu'il a été élaboré sous la pression des hostilités et des nécessités qu'elles entraînent, mais, bien au contraire, que la guerre n'a arrêté aucune des formes d'activité culturelle et sociale en Italie.

L'esprit de 1789 et celui du Fascisme

Un autre point qui nous semble intéressant c'est que, si l'on a maintenu l'appellation de Code « Civil », ce mot ne doit pas être entendu dans le sens de « Code des droits du citoyen », dans l'esprit de la Révolution française.

Le fascisme ne reconnaît pas un ensemble de droits intangibles de l'individu qui puissent être indépendants de ceux de la collectivité ou de l'Etat, voire en conflit avec eux; il entend ce mot de citoyen en son sens romain de « civis », c'est-à-dire de membre actif et de participant de l'Etat.

La grande originalité du code civil est constituée toutefois par le fait qu'il s'ouvre par la Charte du Travail, qui est l'acte fondamental du régime. Certes, dès sa promulgation, la Charte avait une immense valeur exécutive; mais son admission à la base du code civil revêt non seulement une portée politique considérable, mais aussi une haute portée morale et juridique.

En ce qui concerne l'esprit auquel s'inspire la réforme, disons que le Fascisme ne reconnaît plus d'antinomie entre le droit public et le droit privé. Et aussi, que le droit corporatif devient une branche du droit public.

Idées nouvelles sur la famille

Nous ne suivons pas l'orateur à travers l'analyse des articles du code civil qu'il a brossés en touches nécessairement sommaires, mais précises. Il a démontré comment le souci constant du législateur a été la défense de la famille, cellule de la nation; la défense de la robustesse morale et physique et de la pureté de la race, tout en apportant dans l'application de ces conceptions, directrices un esprit qui trouve l'une de ses manifestations les plus caractéristiques dans la réforme des dispositions relatives à la paternité.

La législation de 1875, dans un souci excessif de sauvegarde de la famille légitime et des enfants qui en sont le fruit, frappait d'une injuste rigueur les enfants illégitimes de toute provenance, adultérine, incestueuse ou extra-conjugale — leur faisant porter le châtement d'une faute qu'ils n'avaient point commise. La nouvelle législation du fascisme, en cette matière, est infiniment plus juste et plus sereine. Et c'est là un exemple, parmi beaucoup d'autres, de l'esprit de la réforme du code italien.

L'orateur qui a été fréquemment interrompu par des applaudissements nourris et vivement félicité, à l'issue de son exposé, par S. E. l'ambassadeur et par toutes les personnalités présentes nous a laissé entrevoir une seconde conférence devant faire suite à celle d'hier. Elle est attendue avec intérêt le plus vif et la plus grande impatience.

**

De magnifiques films d'actualité, c'est à dire des films de guerre, ont été projetés à l'issue de la conférence et ont suscité également des applaudissements enthousiastes. Un frisson d'émotion profonde a traversé l'assistance durant la projection du film tourné au cours de la bataille aéro-navale de Pantelleria.

G. P.

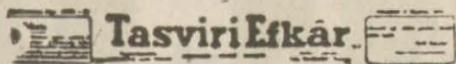
LE VILAYET

Le chef du bureau du protocole au Vilayet

Nous apprenons avec plaisir que M. Semuh Yesarioglu, Directeur des services de tourisme au vilayet, vient d'être nommé chef du bureau du protocole. Sa parfaite connaissance des langues étrangères et son exquise urbanité le désignent tout particulièrement pour l'accomplissement de ces fonctions.

Nous le prions d'agréer à ce propos toutes nos félicitations.

La presse turque de ce matin



L'Egypte entre l'enclume et le marteau

L'éditorialiste de ce journal enregistre une émission subite de la Radio de Sofia qui parlait des pressions exercées par les Anglais sur l'Egypte :

Le palais royal a été brusquement cerné par les troupes; les canons ont été braqués sur la résidence royale. Après quoi, un ultimatum a été remis au Roi exigeant la participation immédiate de l'Egypte à la guerre. Malgré son jeune âge, S. M. le Roi Farouk aurait rejeté cet ultimatum avec beaucoup d'énergie et aurait fait savoir que, dans le cas où ces pressions continueraient, l'Egypte déclarerait au contraire la guerre à l'Angleterre. Après quoi l'ambassadeur d'Angleterre en Egypte, conscient de la gravité de la situation, aurait fait rappeler les troupes qui encerclaient le palais.

Ainsi que l'a dit notre Radio, en reproduisant cette nouvelle lancée par la Radio de Sofia, il convient de l'enregistrer avec les plus expresses réserves. Car il est fort surprenant que la Bulgarie, qui est séparée de l'Egypte par la mer, ait pu recevoir une pareille nouvelle avant tout autre.

Mais il faut reconnaître, d'autre part, qu'à la suite de l'action menée en Egypte, par le maréchal Rommel, avec la rapidité de l'éclair, la situation de l'Egypte s'est entièrement aggravée. L'armée allemande est arrivée aujourd'hui aux portes de l'Egypte. Le maréchal Rommel, dans un suprême élan, les enfoncera-t-il pour passer outre? Il est impossible de se livrer maintenant à aucune supposition à ce propos. Il est indubitable que les Allemands et les Italiens font parvenir en Egypte beaucoup de renforts et de matériel, par la Crète, en avion, et par la Sicile, par la voie maritime. Mais il est non moins certain que les forces anglaises qui tiennent le front d'El-Alamein reçoivent peut-être encore plus de renforts.

Actuellement on se livre, de part et d'autre, à une sorte de course à qui accroîtra davantage ses propres forces. Et il est naturel que celui des deux adversaires qui parviendra à en concentrer le plus passera tout de suite à l'attaque pour tenter une fois de plus sa chance.

C'est précisément en cela que réside la gravité de la situation de l'Egypte. Car cette terrible lutte entre l'Axe et les Anglais se déroule sur son territoire. Jusqu'ici, les opérations s'étaient livrées dans le désert, sans atteindre la partie prospère, riche et habitée de l'Egypte. Mais si le maréchal Rommel obtient le succès à El-Alamein et continue l'avance, les Egyptiens se trouveront pris entre deux feux, dans une situation très critique. Ils subiront certainement des pertes et des dommages.

C'est dire que les pauvres Egyptiens traversent des jours pleins d'inquiétude et du douleur. Récemment une dépêche de l'agence Reuter nous apprenait qu'ils sont très calmes. En analysant cette information anglaise nous avons conclu que ce calme ne pouvait qu'être apparent. On ne saurait douter que telle est effectivement la situation en Egypte.

Quant à la nouvelle suivant laquelle les Anglais menaceraient le gouvernement égyptien de leurs canons et de leurs fusils, nous avons dit plus haut les réserves que nous inspire son origine. Mais on ne saurait considérer comme absolument improbable que les Anglais en Egypte aient été surpris par l'attaque allemande qui était absolument inattendue et par son développement. Et l'on sait, d'autre part, que l'Egypte est un centre stratégique excessivement important pour les Anglais. Quiconque est maître de l'Egypte domine la Syrie, la Palestine, l'Irak, tout le Proche-Orient. Et nous dirons même que si les Anglais perdent l'Egypte, la mer Rouge et le golfe de Basorah, qui sont des zones

d'une importance capitale pour leur mouvements, cesseront d'être sous leur contrôle.

Il ne manque pas d'exemples démontrant qu'en des situations dangereuses de ce genre, l'autorité militaire prend des mesures dures et violentes. L'autorité politique anglaise est plus souple, plus prudente. Mais les militaires perdent parfois toute prudence. Si donc il faut croire à la nouvelle donnée par la Radio bulgare, il faut s'attendre à ce que des incidents graves et des répercussions violentes se produisent.

En tout cas, l'Egypte se trouve bien entre l'enclume et le marteau.



Seize jours d'attaque allemande à l'Est

M. Abidin Daver rappelle qu'il y a aujourd'hui 16 jours depuis le début de l'offensive allemande en U.R.S.S. :

Ces deux semaines d'action ont déterminé une situation mauvaise pour l'armée Timotchenko. Les Allemands ont brisé tout d'abord le front russe dans la région de Kursk, ils ont atteint la voie ferrée, Moscou-Rostov et le Don; et de même qu'ils ont coupé cette voie ferrée, ils sont passés aussi sur la rive orientale du Don. Maintenant, à la faveur d'un large mouvement enveloppant, ils marchent sur Stalingrad. Ce mouvement constitue une très grave menace pour l'armée Timotchenko. Le front russe a été percé ou s'est effondré sur une largeur de quelque 500 km; l'armée rouge a été coupée en deux. Maintenant l'armée du maréchal Timotchenko et celle du général Zoukov sont obligées de continuer la lutte séparément, la première entre Voronège et Rostov, la seconde entre Voronège et Rjev.

Car les Allemands ont coupé les deux

voies ferrées allant du Nord au Sud parallèlement au front, qui reliaient ces deux armées. L'une de ces voies ferrées a été coupée d'abord à Kopyansk, puis à Kastornaya, à l'Est de Moscou-Caucase qui est la voie ferrée Moscou-Stalingrad, a été coupée à Voronège. Il y a bien d'autres lignes entre Moscou et Stalingrad, mais elles sont à voie unique, sauf une. Et cette seule ligne à voie double n'est pas parallèle au front; d'ailleurs elle ne conduit pas à Moscou, mais à Kuybitchef. Il y a 19 voies ferrées, dont 5 à voie double (y compris la voie ferrée Moscou-Caucase qui vient d'être coupée) sur le terrain qui s'étend jusqu'à la Volga et jusqu'au Caucase.

Il est possible de faire circuler des convois militaires par jour sur ces lignes. Mais, comme nous le disions plus haut, l'interruption de la voie ferrée proprement dite Moscou-Caucase, double voie, arrête les communications les plus courtes et les plus directes entre les armées du Centre et du Sud. Cette interruption rend impossible de secourir deux armées toute tentative de s'attaquer l'une l'autre. Et en présence de la rapidité des Allemands des secours rapides et tardifs seraient inutiles.

L'armée Timotchenko qui n'est exposée à un danger immédiat peut être secourue par des envois de matériel et de renforts des zones de la Volga, l'Oural, de l'Asie russe et du Caucase. Elle peut recevoir aussi du matériel. Mais d'ici à quelques jours, elle trouvera dans une situation plus difficile.

Car, au moment où le mouvement enveloppant allemand qui se développe vers l'Est et qui a fait ensuite un saut de vers le Sud-Est, atteindra Stalingrad, les communications de Timotchenko à l'Est seront coupées. Alors l'armée du maréchal sera obligée de s'appuyer sur le Caucase, pour continuer la lutte. Elle ne pourra plus bénéficier que des renforts venant par la voie du Caucase du matériel anglo-saxon dirigé par Timotchenko.

Si, par contre, le maréchal Timotchenko, à la faveur d'une retraite...

(Voir la suite en 3me page)

La comédie aux cent actes divers

LE TERRIBLE RÉVEIL

Le paysan Bekir, dit Dilsiz (le muet), du village de Kara Çöker, commune de Hendek, a été réveillé en pleine nuit par deux hommes qui s'étaient introduits chez lui. Ils le forcèrent de se lever et de les suivre au jardin. Là, le malheureux a été sauvagement assassiné.

La police, informée du crime, s'est mise immédiatement à l'oeuvre. Il a pu être établi que les auteurs de cette brutale agression sont deux paysans du même village, Mehmet et Sakir. Tous deux ont été arrêtés.

LA BOURSE

Le nommé Şevket, dont la 4e Chambre pénale du tribunal essentiel instruit actuellement le procès avait réalisé ce qui, de son point de vue nécessairement un peu spécial, peut être appelé un «beau» coup. Il avait été prendre une vague consommation, dans le café de Mahmud, aux environs des halles à Küçükpazar, Il s'y était attaché à dessiner puis, profitant d'un moment où Mahmud était sorti de son établissement, il se dissimula dans une petite chambre vide qui se trouvait au-dessus de la boutique.

Là, tapis dans l'ombre, il se mit à épier, à travers les interstices du plancher, les faits et gestes de son «hôte» involontaire. Il vit ainsi Mahmud qui, ayant fermé ses volets, dressait son lit. Puis le cafetier retira de sa ceinture une bourse visiblement très pleine et le plaça sous son oreiller. Sans doute à ce spectacle les yeux de Şevket durent-ils pétiller dans l'ombre. Mais il se tint coi. Ce n'est qu'après que Mahmud, harassé par les fatigues d'une longue journée de travail, eût sombré dans un sommeil lourd et agité que notre homme sortit de sa cachette.

Il descendit sur la plante des pieds, s'approcha de la couche du cafetier, souleva de ses grosses mains, avec une délicatesse dont on ne l'aurait pas cru capable, l'oreiller du dormeur, saisit la bourse, objet de sa convoitise. Enfin, il tenait la fortune! Caché en un coin, Şevket déambula longuement, posément, son butin: il y avait là 1200 Ltqs. Le pauvre hère n'avait jamais vu tant d'argent à la fois.

Plutôt que de fuir tout de suite, avec cet ar-

gent Şevket, crut bien faire en attendant que c'est ce qui le perdit.

Comme il ouvrait avec précaution la porte, il se trouva nez-à-nez avec le propriétaire du cafetier, un certain Mehmet, qui venait prendre son thé avant d'aller aux Halles. Il le rencontre parut étrange à Mehmet. Il le reconnut et l'interpella. Şevket, qui se trouvait dans la boutique à côté de Mehmet, se dressa sur son séant.

Voyant que les choses prenaient une tournure grave Şevket tira un couteau à cran d'arrêt et blessa Mehmet au bras, pour le forcer à se retirer.

Aux cris de la victime, des passants, des gardiens de nuit accoururent. Şevket, en fuyant, se blessa à la main et 1.200 Ltqs. en poche, ne pouvait guère nier.

Devant le tribunal, il avoue le vol, mais prétend n'avoir pas frappé Mehmet, à l'encontre de ce qu'il a déclaré dans son interrogatoire. Le dernier se serait blessé... accidentellement.

Şevket a été renvoyé à la maison d'arrêt, attendant que l'on puisse profiter de l'absence de Şevket pour profiter de sa défense.

Le portefaix Sabri travaillant dans un bain de mer, avait voulu se baigner dans la mer est profonde à l'endroit où il se baignait. Il s'est effondré, hors d'état de se relever. Une heure après les secours, son cadavre a été retrouvé et ramené à la côte. Le permis d'inhumer a été délivré.

Le jeune Mustafa traversait hier matin le pont de Kantarcilar. Le boueux Mustafa tomba dans la mer, entraînant avec lui son portefeuille et son portefeuille de négligence. Mustafa, qui n'avait aucune déclaration, fut déclaré mort. Transporté à l'hôpital, il y est décédé.

COMMUNIQUE ITALIEN

achements britanniques en reconnaissance repoussés en... Les duels aériens. — Les incursions de Malte. — Les incursions infructueuses de la RAF

15 A.A. — Communiqué No. du Quartier Général des forces italiennes :

Le secteur méridional du front de foris détachements en reconnaissance furent attaqués et repoussés vers l'est.

Les formations de combat de l'aviation opérèrent à l'est d'El... contre les concentrations de chars et détruisirent et incendièrent des dizaines de moyens motorisés.

Les engagements réitérés entre les avions de chasseurs se terminèrent à l'avantage de l'Axe. Neuf appareils britanniques furent abattus par des chasseurs italiens et quatre par des avions allemands.

Les aménagements militaires de la zone furent encore bombardés, de nuit. Quatre appareils ennemis furent abattus par les chasseurs allemands au dessus de l'île. Deux avions italiens ne rentrèrent pas de ces opérations.

Des avions anglais survolèrent la zone et de la Calabre. Quelques avions furent lâchés, sans résultat, dans les environs de Saponara-Villa (Province de Messine)

COMMUNIQUE ALLEMAND

La poursuite sur toute l'étendue du front d'offensive. — Les arrières gardes soviétiques battues. — Hécatombes de chars soviétiques. — La guerre en Afrique. — Le matèlement de Malte

Berlin, 15. A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

À l'Est les troupes allemandes et les unités avancées rapidement sur toute l'étendue du front d'offensive. Les arrières gardes ennemies furent battues et en partie dispersées et anéanties. Nos unités motorisées mirent en déroute les colonnes ennemies au cours de la poursuite sans répit et coupèrent l'arrière de l'ennemi ses liaisons.

La Luftwaffe poursuit ses attaques contre les forces ennemies qui se retirent en retraite. Au cours d'une attaque nocturne contre Rostov, de nombreux incendies furent allumés dans la ville et les installations ferroviaires.

Les importantes attaques ennemies furent repoussées et les Soviétiques perdirent 38 chars. Des formations d'infanterie et de chars anéantirent les unités soviétiques encerclées au nord-ouest de Voronège, détruisant 125 avions blindés ennemis.

Dans le secteur central du front, les unités locales de l'ennemi échouèrent au nord et au nord-ouest d'Orel. Les chars soviétiques furent détruits au cours de combats fructueux qui se déroulèrent dans ces secteurs entre le 13 juillet.

La Luftwaffe attaqua un aérodrome soviétique plaçant de nombreux incendies directs sur les hangars et les

avions garés.

Sur le front égyptien d'importantes forces britanniques de reconnaissance furent repoussées après une attaque dans le secteur sud. Les formations aériennes infligèrent de lourdes pertes à l'ennemi. Des véhicules auto-motobiles furent détruits ou endommagés.

Les objectifs militaires de Malte furent bombardés jour et nuit.

COMMUNIQUE ANGLAIS

La guerre en Afrique

Le Caire, 15. A.A. — Communiqué du Grand Quartier-Général dans le Proche-Orient :

Dans secteur nord aucune activité n'a eu lieu jusqu'à tard le soir mais après les tanks et l'infanterie ennemis ont attaqué nos positions avancées à Tel Ellsa. Les combats a continué aussi pendant la nuit.

Dans les secteurs central et méridional, les patrouilles et les colonnes de reconnaissance ont montré peu d'activité.

Nos bombardiers légers et nos chasseurs ont continué sur une large échelle leurs attaques contre les forces ennemies. Des coups directs furent enregistrés sur les tanks et les moyens de locomotion transportant des soldats. Par suite d'une attaque lancée contre un convoi composé d'autos-blindées et de moyens de transport, une partie de ceux-ci ont été anéantis.

La crise du tonnage aux Etats-Unis

On a recours aux voiliers!

Stockholm, 15-A.A.-D.N.B. — Selon une dépêche de Washington le fondé de pouvoir pour la collaboration de toutes les flottes américaines, Rock Eveller, a fait savoir qu'une union américaine de navigation a été fondée formellement avec un capital de 10 millions de dollars pour acheter une flotte de fortune se composant de voiliers, pour être employée dans le commerce continental surtout dans la mer des Caraïbes.

L'Union achètera des bateaux navigant déjà en mer et construira 100 voiliers en bois.

Il y a encore plus de deux millions et demi de chômeurs en Amérique

Lisbonne, 15 AA. — Stefani : On mande de Washington : Mac Nutt, président de la commission nord-américaine de la main-d'oeuvre, déclara qu'il existe encore aux Etats-Unis deux millions 600.000 chômeurs.

De jeunes "H. J.", en Roumanie

Bucarest, 15 AA. — Quinze membres des Hitlerjugend arrivèrent à Bucarest pour rendre la visite que les représentants de la jeunesse roumaine firent au printemps dernier à l'Allemagne.

Les torpillages dans l'Atlantique

Washington, 16. A.A. — Le département de la Marine annonce qu'un navire marchand britannique fut torpillé à environ quinze cent milles au large de la côte de l'Atlantique et que les survivants furent débarqués dans un port de la côte Orientale.

Toujours des reconnaissances en Australie

Melbourne, 16-A.A. — Communiqué des forces alliées en Australie: L'activité aérienne alliée et ennemie se limita aux reconnaissances locales.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(Suite de la 2ème page)

parvient à retirer une partie de son armée vers l'Est et à la sauver, la route du Caucase demeurera alors ouverte aux Allemands. S'il y a une autre armée soviétique au Caucase, la retraite de Timotchenko vers l'Est ne livre pas le Caucase aux Allemands. Mais si s'il n'y a pas, là-bas, une force qui puisse tenir tête à l'attaque allemande, la situation du Caucase sera très difficile.

Et c'est précisément parce que l'armée Timotchenko, en 15 jours de combats, s'est trouvée dans une situation stratégique si mauvaise — sans qu'elle ait subi une défaite décisive ou qu'elle ait été écrasée — que Londres et Moscou parlent depuis tant de jours de la « gravité » de la situation. Effectivement, la situation de cette armée est grave; si elle ne parvient pas à se retirer vers l'Est ou le Sud, elle risque d'être entièrement encerclée.

Yeni Sabah

A propos de la production de guerre

M. Hüseyin Cahid Yalçın conclut comme suit un long article sur les productions de guerre britanniques :

Il est indubitable qu'à la faveur des observations des hommes de science et des économistes qui se trouvent en permanence sur les divers théâtres de guerre et qui s'emploient à améliorer les armes suivant les leçons de l'expérience, les Anglais ont réalisé à cet égard un progrès relatif. Mais si, jusqu'à ce qu'ils modernisent les armes qui se trouvent entre leurs mains, pour les conformer aux armes des Allemands, ces derniers en créent de nouvelles, plus efficaces et plus puissantes, il leur faut tout recommencer à nouveau !

Jusqu'ici, les Anglais ont eu des avions dont la valeur ne laisse rien à désirer. Et les pilotes anglais surtout, ont témoigné de grandes qualités.

Mais les tanks anglais et leur personnel n'ont pas atteint une renommée égale. La satisfaction suscitée par les tanks américains « General Grant » n'a pas été non plus fort durable.

Toutefois, les débats qui se déroulent au Parlement britannique démontrent que si l'on ne néglige aucune des ressources illimitées qui se trouvent entre les mains des Alliés, on pourra en tirer profit au maximum. Ceux qui se demandent comment finira la guerre seront bien obligés, tôt ou tard, de reconnaître la nécessité de tourner les yeux vers les fabriques.

M. Ahmet Emin Yalman constate avec satisfaction, dans le « Vatan » que l'on s'est engagée dans la bonne voie, en matière de ravitaillement de la population.

M. Sadri Ertem analyse, dans le « Vakit », l'une des particularités du Régime qui consiste dans la vue de la « réalité ».

La destruction de l'armée Timotchenko

Comment est menée la poursuite des Bolchévistes en retraite

Berlin, 15-A.A. — Le haut-commandement des forces armées communique: Dans le secteur Sud du front de l'Est l'ennemi battu est pourchassé sans trêve sur toute la largeur du front. Tous ces combats sont caractéristiques par le fait que les troupes allemandes attaquent subitement les colonnes massées de l'ennemi dont les chemins de retrait sont coupés par les troupes rapides. Au cours de combats d'arrière-garde acharnés, l'ennemi a tenu d'éviter l'anéantissement, toute résistance a été rompue cependant et douze tanks ennemis ont été mis hors de combat par une seule formation allemande. En outre, on a capturé des centaines de prisonniers ainsi qu'un grand nombre de canons. Une division blindée allemande a forcé une rivière, a formé une tête de pont et a poursuivi les opérations après avoir anéanti des formations ennemies; des stukas et des avions de destruction ont attaqué en vagues successives les troupes bolchévistes en retraite.

Le 14 juillet, plus de cinq cents véhicules ont été détruits sur les routes embouteillées entre le Donetz du Nord et le Don.

Le désarroi des colonnes soviétiques

Le feu des mitrailleuses des avions de destruction a accentué encore le désarroi des colonnes ennemies qui ont vainement tenté d'échapper aux attaques aériennes. Les Bolchévistes ont été obligés d'abandonner un grand nombre de canons et de tanks atteints en plein par des bombes. L'aviation allemande a causé également hier de graves dégâts à l'arrière du front bolchéviste. Des colonnes de transport qui avaient tenté de gagner la première ligne par des détours ont été anéanties. Plusieurs trains ont été atteints en plein et ont fait explosion. Dans les régions au nord de Voronège, le 13 juillet, un groupe ennemi a été encerclé par des formations blindées allemandes et où le 14 juillet ce même groupe a été anéanti des formations d'avions de combat en collaboration étroite avec les troupes terrestres ont fait échouer des attaques isolées des Bolchévistes. Outre les 125 tanks signalés comme détruits, dix autres tanks ont été sérieusement endommagés à la suite d'attaques aériennes.

Dans ce secteur également, les routes à l'arrière du front bolchéviste ont été bombardées et plusieurs trains de chemins de fer ont été atteints par des bombes. Dans le secteur Sud du front de l'Est, des avions de chasse allemands ont détruit hier au total 19 appareils ennemis.

Les Anglo-Saxons prennent... des résolutions

Londres, 16. AA. — Le rédacteur aéronautique de l'agence américaine « Associated Press » annonce que les attaques aériennes ont pris une forme fondamentale. Au cours des conférences qui ont eu lieu entre les officiers supérieurs des forces aériennes anglaises et américaines il a été décidé que la destruction des chantiers et ateliers des fabriques qui construisent les avions utilisés par l'Axe en Russie sera poursuivie de façon fondamentale.

DEUTSCHE ORIENTBANK
FILIALE DER
DRESDNER BANK

Istanbul-Galata TELEPHONE : 44.690
Istanbul-Bahçeköpi TELEPHONE : 24.416
Izmir TELEPHONE : 2.334

EN EGYPTE :
FILIALES DE LA DRESDNER BANK AU
CAIRE ET A ALEXANDRIE

Les combats d'El-Alanein

(Suite de la 1ère page)

mé, que M. Mussolini lui-même se trouverait en Afrique, on peut supposer qu'il a voulu s'occuper personnellement et de près de l'organisation de ces renforts.

Pour ce qui est des Anglais, il leur est possible de recevoir des renforts et du matériel d'Afrique du Sud, d'Angleterre, du Canada et des Etats-Unis d'Amérique. Mais la route est longue et elle est semée de dangers. On a pu voir que les dernières forces australiennes, néozélandaises et sud-africaines restées dans le Moyen-Orient ont été dirigées aux abords d'El-Alamein et ont participé aux derniers combats. On dit aussi que des unités canadiennes sont arrivées en Egypte.

Perspectives...

Il n'est pas possible aujourd'hui, pour les Anglais, de se retirer davantage, parce que cela signifierait laisser Alexandrie et le Caire ouverts à l'invasion de l'Axe. Mais si les forces de l'Axe ne reçoivent pas des renforts importants, elles devront se replier plus à l'Ouest, vers Marsa-Matruh. Elles ne perdraient rien d'important en ce faisant, et ce retrait ne comporterait pour elles aucun inconvénient. Il se pourrait même qu'elles jugent opportun de reculer plus à l'Ouest, jusqu'à Solloum. Seulement, dans ce dernier cas, leurs anciennes positions de Marsa-Matruh retomberaient entre les mains des Anglais et il ne serait pas possible de les réoccuper ultérieurement sans subir de nouvelles pertes.

Les opérations du 10 juillet

Après une semaine de calme, le 10 juillet au matin, les Anglais sont passés à l'attaque, le long de la côte. Les forces sud-africaines, appuyées grandement par les tanks et les avions, ont prononcé une attaque locale. Elles ont repoussé les détachements avancés et les troupes de couverture de l'Axe et, après une avance de 8 km., ont occupé la station de Tel-El-Issa. Mais rencontrant ensuite les positions de défense proprement dites de l'Axe, elles ont été forcées de s'arrêter. Une action menée au centre a été repoussée par les forces de l'Axe.

Tandis que ces combats se livraient sur les secteurs du Nord et du Centre, sur l'initiative des Anglais, les forces de l'Axe ont opéré le même jour une attaque locale, par surprise, du côté du Sud. Cette attaque a été couronnée de succès. Les troupes anglaises ont été obligées de se replier en subissant de lourdes pertes. Au cours de ces combats, 33 avions anglais ont été abattus et 12 tanks ont été réduits; du côté de l'Axe, les pertes ont été de 5 avions et 18 tanks.

Escarmouches

Quoique le 11 juillet les Anglais aient attaqué à nouveau, dans les secteurs du Nord et de Centre, avec des forces d'infanterie motorisées et cuirassées, avec le concours de tanks et d'avions, leurs attaques ont été repoussées à nouveau par les forces de l'Axe. En présence de cette résistance, les troupes anglaises se sont efforcées de consolider les positions qu'elles avaient occupées la veille. Encore 12 tanks et 14 avions anglais ont été détruits.

Les Anglais s'étant beaucoup retirés, dans le secteur du Sud, les forces de l'Axe s'y sont limitées, au cours de la journée du 11 juillet à y déployer seulement une activité de reconnaissance.

On se rend compte que, ces temps derniers, les forces de l'Axe ont reçu d'importants renforts aériens. C'est sous la protection de ces éléments qu'elles ont entrepris les transports directs à destination de Marsa-Matruh, par voie de mer. Le 11 juillet, les avions anglais ont attaqué les petits navires de l'Axe qui assuraient les communications entre Tobruk et Marsa-Matruh. Le 11 juillet également, 14 avions anglais ont été

On s'est battu toute la nuit en Egypte

Un résumé de la situation suivant Reuter

Londres, 16 A. A.— Suivant le correspondant de Reuter, des forces alliées ont fait une offensive limitée dans le désert occidental et ont capturé des prisonniers.

Dans le secteur du Nord, les formations australiennes ont arrêté les attaques de l'Axe et ont défendu étroitement leurs positions. Les combats ont continué toute la nuit.

Dans le secteur du Sud, il n'y a pas eu d'activité.

Le vrai danger suivant Hore Belisha

Non seulement les Allemands auront du pétrole mais ils en priveront les Russes

Vichy, 16. AA.— On apprend de Berne que dans un article que publie la revue américaine «Sphere», l'ex-ministre de la Guerre M. Hore Belisha met en lumière la gravité de la situation en Russie. Suivant lui le vrai danger ne réside pas tout dans le fait que les Allemands s'empareraient des puits de pétrole, mais dans le fait qu'ils en priveraient l'armée russe.

Lorsque les Allemands auront atteint la Volga, les Russes seront privés à la fois du pétrole et de l'aide des Alliés.

Même si les Allemands ne poursuivent pas leur avance, les répercussions du coup porté à l'armée rouge se feront sentir.

Le 14 juillet en France

Vu de Londres...

Londres, 16 A. A.— Les premières nouvelles arrivent à Londres sur ce qui s'est passé en France, le 14 juillet. A Marseille, une foule énorme a défilé sur la Cannebière. On tenait tous de petits drapeaux tricolores.

Les agents se sont en vain efforcés de seinder le cortège. De nombreuses arrestations ont été faites.

A Vichy, la foule est allée manifester devant le monument aux morts de l'ancienne guerre. On se passait de main en main les feuilles jetées par les avions de la R.A.F.

La «France Libre», le journal clandestin qui paraît en France, affirme que 400 soldats allemands ont été exterminés en France occupée ces trois mois.

Un dépôt militaire des Allemands a été détruit à Paris. A Paris encore, on a découvert les cadavres de deux hommes de la Gestapo.

abattus.

Au cours de la journée du 12 juillet, des activités de reconnaissance et d'artillerie ont eu lieu. Les détachements de reconnaissance et les tanks anglais ont été repoussés par l'artillerie et les forces aériennes.

La chaleur extrême et les renforts attendus de part et d'autre imposent une certaine prolongation de la période d'attente actuelle. Par son attitude actuelle, le maréchal Rommel fait peser une menace rapprochée sur l'Egypte et le canal de Suez. De ce fait, toute l'attention de l'Angleterre et de l'Amérique a été détournée de l'URSS et attirée vers l'Egypte. Etant donné que c'est là d'ailleurs le but essentiel de la stratégie de l'Axe, il faut s'attendre à ce que l'Axe se livre encore à des pressions plus importantes.

80 divisions motorisées allemandes attaquent les Soviets sur le Don

(Suite de la première page)

titué par la pression continue des armées allemandes en Russie s'accroît. Le peuple russe sent tous les jours davantage ce danger.

La «Pravda», publie des article d'encouragement pour les soldats russes et les invite au sacrifice, la patrie étant en danger.

Le journal l'«Etoile Rouge» estime que la phase décisive approche.

Les forces cuirassées allemandes ne sont plus qu'à dix kilomètres de Rostov.

La création d'une seconde ligne de défense russe est douteuse

Vichy, 16 A. A.— Suivant une nouvelle de Berne, le critique militaire de la «New-York Herald Tribune», juge fort peu probable que les Russes aient pu constituer, sur le front du Sud, une nouvelle ligne de défense avec champs de mines et positions d'artillerie. La raison en est dans le fait que les Russes ne disposent plus de matériel. Suivant ce spécialiste, le but de Timotchenko est de tenir contre les Allemands la ligne de Stalingrad et de la Volga. Suivant ce même spécialiste, la défense de cette ligne n'est pas impossible, mais elle sera très difficile.

Sahibi: G. PRIMI
Umumi Neşriyat Müdürlüğü
CEMIL SIUFI
Münakaş Mathası
Galata, Cümhuriyet Sokakı

LA BOURSE	
Istanbul, 15 Juillet 1942	
Sivas-Erzurum	I
Sivas-Erzurum	II
Sivas-Erzurum	VII
Chemin de fer d'Anatolie	II
Banque Centrale	
Banque d'Affaires	
CHEQUES	
Change	
Londres	1 Sterling
New-York	100 Dollars
Madrid	100 Pesetas
Stockholm	100 Cour. B.

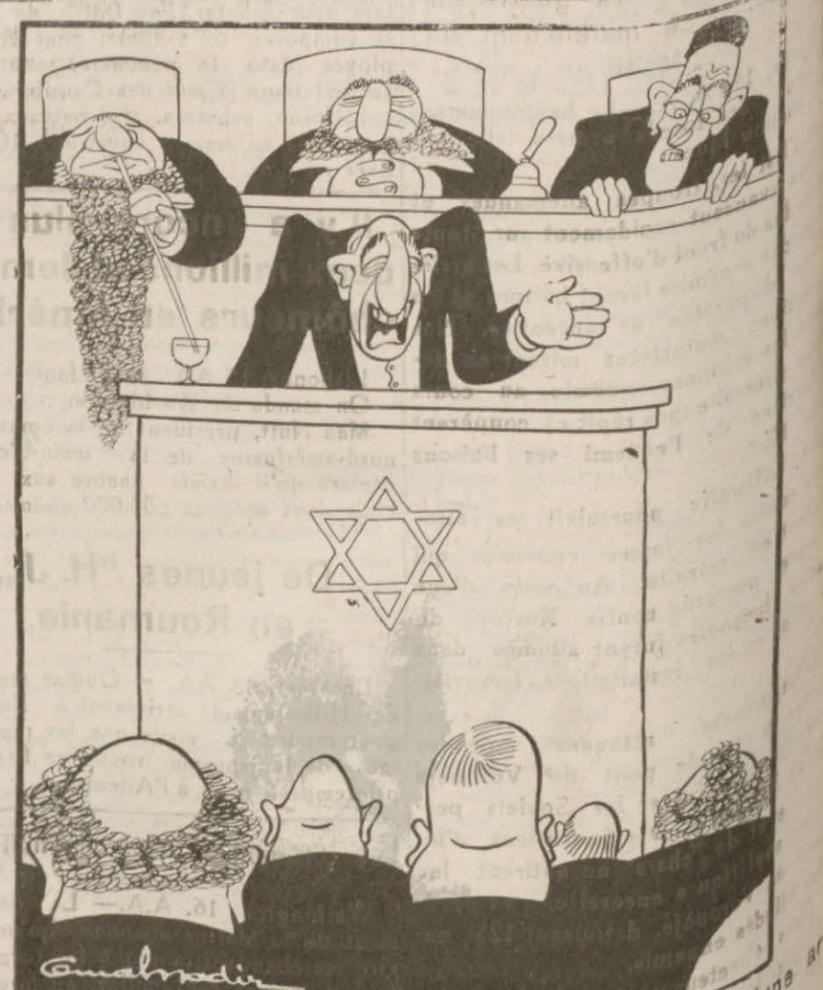
En Angleterre, on se livre à des manoeuvres

Londres, 16-A.A.— Des troupes canadiennes comprenant de l'infanterie des régiments blindés coopérant avec la marine royale britannique et la Royal Air Force viennent de terminer les grandes manoeuvres de l'attaque de l'invasion qui se soient déroulées qu'à ce jour dans les eaux européennes.

Ces manoeuvres furent le couronnement de longues semaines d'entraînement pendant lesquelles plusieurs détachements de véhicules blindés appartenant de l'infanterie furent effectués en points de la côte britannique.

Les constructions navales américaines

New-York, 16-A.A.— L'application d'un nouveau plan de construction des Etats-Unis d'Amérique se poursuit suivant le plan établi. Ces temps derniers, 66 gros et pétroliers pour un total de 700 tonnes ont été construits au cours de l'année prochaine, à la faveur de l'augmentation de tous les chantiers américains on escompte pouvoir construire 25 millions de tonnes de navires.



Un Congrès discute la question de la création d'une armée juive.

L'orateur.— Considérant le rôle que les «poches» jouent dans la guerre moderne, j'ose dire que nous avons une certaine compétence en cette délicate matière...

(Dessin de Cemal Nadir Güler à l'«Akşam»)